



Výročná správa 2022

Správna rada: Ing. Miroslava Bendžalová - predsedníčka,
Mgr. Jana Braciníková, Mgr. Ivan Leitman, Mária Leitmanová,
Ing. Ľuboslava Kvasnicová, PaedDr. Melánia Špániová

Obsah



Príhovor výkonného riaditeľa občianskeho združenia	2
Detské krízové centrum Náruč	4
Klienti a poskytovaná starostlivosť	4
Práca s deťmi a rodinou	4
Špecializovaný program "Aby deti nemuseli odísť z rodiny"	6
Rok 2022 v číslach	8
Poradenské centrá Náruč Čadca a Žilina	9
Rok 2022 v číslach	10
Práca s rodinou	11
Podporné a preventívne programy	11
Detské advokačné centrum Náruč	13
Práca s deťmi a rodinou	13
Spolupráca s orgánmi činnými v trestnom konaní	14
Čo nás potešilo	14
Rok 2022 v číslach	15
Vzdelávacie, sieťovacie, osvetové a informačné aktivity Náruče	16
Vzdelávali sme sa	19
Projekty	21
Personálne zabezpečenie činnosti občianskeho združenia	23
Finančná situácia a prognóza	25
Plánovaná činnosť v roku 2023	29
... a ďalšie	29
Podakovanie za podporu a spoluprácu	30
Prílohy	31
Priemerné ekonomicky oprávnené náklady na sociálnu službu za rok 2022	31
Správa nezávislého auditora	33
Účtovká uzávierka s poznámkami	36

Príhovor Róberta Braciníka, výkonného riaditeľa občianskeho združenia



Rok 2022 sa niesol v duchu pripomenutia si 25. výročia vzniku našej organizácie.

Na sklonku roku 1997 sa náš zakladateľ – Ivan Leitman s partiou svojich kolegov a kamarátov rozhodol urobiť veci inak: riešiť problémy detí, ktorým život nadelil bolesť a strach tak, aby si mohli zažiť prijatie, lásku a bezpečie, aby sa stretli s odborníkmi, ktorí im budú rozumieť a budú ich vedieť prijať také, aké sú. Preto vzniklo

občianske združenie s pôvodným názvom Pomoc deťom v kríze a následne, v roku 2000, i pobytové Detské krízové centrum Náruč.

Hodnoty, na ktorých bola organizácia postavená, si ctíme i po štvrtstoročí:

Fokus na klienta, jeho potreby - snaha posunúť jeho život k lepšiemu

Tímovosť – každý je dôležitý, každý má svoje slovo, snažíme sa o dobré vzťahy medzi nami

Partnerstvo – voči naším partnerom pristupujeme otvorene, sme féroví, plníme si svoje záväzky, sme ochotní sa podeliť o naše skúsenosti

Profesionalita – snaha robiť našu prácu čo najlepšie. Zároveň si uvedomujeme naše limity – preto sa stále vzdelávame, inšpirujeme sa prácou iných (či už doma alebo v zahraničí), vieme si priznať chyby, snažíme sa z nich poučiť

Príbeh Náruče trvá tak dlho, že mnohé detaily sa z pamäti vytrácajú. Ale ten príbeh je tvorený ľuďmi, ktorí v našej organizácii pracujú a pracovali.

Každý z mojich kolegov a kolegýň dával a dáva do svojej práce svoje srdce. Možno práve preto malí, či veľkí klienti na nás spomínajú s láskou a vďačnosťou.

Za to Vám všetkým **ĎAKUJEM!**

Za tých 25 rokov sme našu pomoc poskytli tisíckam ľudí. Malým i veľkým. Ich mená si možno nepamätáme, ale vieme, že ich príbeh bol pre nás dôležitý. Nemáme moc ovplyvniť životy ľudí, ktorých sme na istý čas sprevádzali po ich ceste. Veríme však, že sme ich všetkých nasmerovali k lepšej budúcnosti - k životu v bezpečí a bez násilia!

Róbert Bracíník, výkonný riaditeľ OZ Náruč – Pomoc deťom v kríze

**V roku 2022
sme v Náruči:**

- pomáhali **460 klientom**
- intenzívne pracovali s **226 rodinami s deťmi**
- poskytli viac ako **16 480 odborných konzultácií**
- odpracovali priamo v prospech detí a rodín ohrozených násilím viac ako **47 000 hodín odbornej práce**

Klienti a poskytovaná starostlivosť



Detské krízové centrum (DKC) Náruč je v zmysle Zákona 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele jedným z troch centier na Slovensku, ktoré poskytuje špecializovanú pomoc detským obetiam násilia, zneužívania a týrania.

Deťom umiestneným v DKC Náruč poskytujeme krízovú intervenciu, psychologickú a sociálnu diagnostiku i starostlivosť, liečebno-pedagogickú starostlivosť, zabezpečenie školskej a zdravotnej starostlivosti a ďalšie podporné programy podľa potrieb a najlepšieho záujmu detí. K dispozícii máme aj 2 profesionálnych náhradných rodičov (mamy), ku ktorým sú umiestňované predovšetkým deti vo veku od 3-8 rokov, ale aj deti staršie, ak je to vhodné alebo žiadúce pre naplnenie ich osobných potrieb. Kapacita centra je 20 klientov, z toho 18 detí.

V roku 2022 sme poskytovali starostlivosť celkovo **47 klientom**, z toho 7 rodičov s deťmi bolo prijatých do DKC Náruč v rámci špecializovaného programu „Aby deti nemuseli odísť z rodiny“ do 2 samostatných „bytíkov“ nachádzajúcich sa na prízemí budovy DKC s cieľom diagnostiky výskytu syndrónu CAN a obnovy alebo skvalitnenia rodičovských zručností.

Práca s deťmi a rodinou



Práca s rodinou je jedným z kľúčových programov Náruče.

Rodičia predstavujú pre dieťa prvé výchovné aj ľudské vzory. Od útleho detstva rodinné prostredie formuje osobnosť dieťaťa a pripravuje ho na vstup a život v spoločnosti. Každé dieťa je jedinečnou osobnosťou, ktorú formujú skúsenosti získané interakciou s rodinným prostredím či širším sociálnym prostredím. Predpokladom zdravého psychosociálneho vývinu

dieťaťa je harmonická rodina, ktorá zabezpečuje optimálnu starostlivosť o jeho výchovu, zdravie, výživu, uspokojuje jeho potreby, vytvára podmienky pre jeho všestranný vývin a úspešné začlenenie sa do spoločnosti. V rodine si dieťa vytvára základné emocionálne, sociálne a morálne cítenie. Nie každá rodina však predstavuje pre dieťa zdravé a neohrozujúce prostredie.



S rodinami detí umiestnených do DKC Náruč pracujeme viacerými spôsobmi. Vždy je však naším cieľom posunúť vzťahy v rodine pozitívnym smerom, zlepšiť vzájomné vzťahy medzi súrodencami, podporiť deti vo vnímaní rodiča ako authority, pomôcť im s nastavením a rešpektovaním pravidiel v domácom prostredí. Spoločne s rodinou hľadáme zdroje, ktoré je možné využiť na perspektívne vyriešenie krízovej situácie.

V DKC Náruč je práca s rodinou realizovaná vždy v tandeme psychologička a sociálna pracovníčka. Podľa individuálnych potrieb dieťaťa a rodiny je táto práca posilnená aj návštevami v rodinnom prostredí, z ktorého boli deti vyňaté. V roku 2022 bolo po ukončení pobytu v DKC Náruč umiestnených do ústavnej starostlivosti 9 detí (išlo o 3 súrodenecké skupiny), kde sa aj napriek úsiliu nášho odborného tímu pri sanácii rodinného prostredia v spolupráci s príslušnými orgánmi sociálnoprávnej ochrany detí, nepodarilo vytvoriť vhodné rodinné prostredie a rodičov motivovať k pozitívnej zmene.

Napriek náročným podmienkam a neraz aj zdĺhavému vedeniu trestnoprávných konaní sa nám **v roku 2022 pri ukončovaní pobytov, podarilo do rodín vrátiť 12 detí**. Starostlivosť o ostatných klientov, ako aj rodičov prijatých do DKC Náruč v roku 2022 samozrejme pokračuje aj v roku 2023. V rámci našich časových a personálnych kapacít pokračujeme v práci aj s niektorými rodinami detí, ktoré sa už vrátili domov.

Za 25 rokov praxe je nám v Náruči jasné, že rodina roky skúšaná najrôznejšími problémami potrebuje dlhodobú pomoc a oporu. Takáto práca je však časovo veľmi náročná. Dosiahnutie a udržanie pozitívnych zmien je možné len za spolupráce všetkých zapojených inštitúcií – od orgánov sociálnoprávnej ochrany, cez obec, až po školy.

Špecializovaný program „Aby deti nemuseli odísť z rodiny“



Násilie v rodinách je mimoriadne závažný spoločenský problém. Obeťou domáceho násillia môže byť jeden z rodičov dieťaťa alebo aj samotné dieťa. Násilie má však hlboký dopad na celú rodinu, ovplyvňuje rodinné vzťahy, rodinnú klímu, ako aj schopnosť neohrozujúceho rodiča plniť si svoje rodičovské povinnosti.



Podľa smerníc Svetovej zdravotníckej organizácie, deti vyrastajúce v rodinách ohrozených domácim násilím sú považované za deti týrané. Hoci nie je priamou obeťou násilia, je vystavené krízovým životným situáciám, ktoré bezprostredne ohrozujú zdravý psychický i telesný vývin dieťaťa.

V mnohých prípadoch sa dá tejto situácii predísť. Často však nestačí na nápravu

situácie len poradenstvo či občasné terapeutické a sociálno-aktivačné zásahy zo strany úradov. Intenzívnu pomoc a podporu dieťaťu a jeho rodine je potrebné poskytnúť v bezpečnom, neohrozujúcom a podpornom prostredí. Z tohto dôvodu sme v DKC Náruč už 4. rok realizovali špecializovaný program na podporu rodín s deťmi pod názvom „Aby deti nemuseli odísť z rodiny“.

V podmienkach Slovenska sa jedná o inovatívny intenzívny pobytový program, ktorého základným poslaním je diagnostika násilia v rodine a rozvoj rodičovských zručností či kompetencií. Nakoľko násilie v rodine má negatívny vplyv aj na rodičovské zručnosti a kompetencie. Rodičia pod ťarchou vlastných problémov často zlyhávajú v zabezpečení starostlivosti o dieťa, vo výchovnom pôsobení či v uspokojovaní emocionálnych potrieb detí. Cieľom programu je poskytnutím pomocnej a podporenej ruky odborného tímu DKC Náruč, napomôcť zákonnému zástupcovi dieťa vytvoriť pre dieťa bezpečné, neohrozujúce prostredie a podmienky pre zdravý vývin dieťaťa v rodine a zlepšiť tak pomery v rodine natoľko, že sa zabráni vyňatiu dieťaťa z jeho pôvodnej rodiny. Program predstavuje z hľadiska **prevencie účinný nástroj na zachovanie rodiny, podporu vzájomných rodinných vzťahov a väzieb, zvládanie krízových situácií a pomoc rodičom vytvoriť pre dieťa bezpečné a neohrozujúce prostredie**. Rodine je poskytnutá pomocná ruka a podpora pri zvládaní náročných situácií v priateľskom a akceptujúcom prostredí.

V rámci tohto programu je rodina ubytovaná v jednom z dvoch bytov zriadených v prízemných priestoroch DKC Náruč a je v každodennej intenzívnej starostlivosti špecializovaného tímu zloženého z dvoch vychovávateľov, sociálnej pracovníčky a psychologičky. Rodine je poskytovaná komplexná a cieľavedomá psychologická, sociálnoprávna a edukačná starostlivosť. Na začiatku pobytu odborný tím pozoruje a vyhodnocuje úroveň rodičovských

zručností, vzťahy v rodine, či rodinnú klímu. Na základe získaných informácií následne odborný tím v spolupráci s klientom vytvorí Individuálny plán práce s rodinou - to je začiatok realizácie systematických vzdelávacích, nácvikových a terapeutických aktivít, zameraných na rozvoj rodičovských zručností v oblastiach, ktoré rodinu a deti v nej žijúce ohrozujú. Počas realizácie pobytu s klientom priebežne vyhodnocujeme dosiahnuté pokroky a úspechy. Spoločne sa učíme z úspechov i zlyhaní a podľa potreby prehodnocujeme, upravujeme plán práce. Pred ukončením pobytu realizujeme aktivity zamerané na posilnenie samostatnosti a zodpovednosti u klienta s cieľom pripraviť ho na návrat do prirodzeného prostredia. Dĺžka trvania pobytového programu je 3-6 mesiacov.

V roku 2022 sa do programu zapojili **4 rodiny** a intenzívne sme pracovali so **4 rodičmi a 8 deťmi**.

DETSKÉ KRÍZOVÉ CENTRUM NÁRUČ – ROK 2022 V ČÍSLACH

počet všetkých klientov	47
klienti novoprijatí v roku 2022	24 detí + 7 rodičia
priemerná doba pobytu dieťaťa v DKC Náruč	271 dní

veková štruktúra klientov DKC Náruč	
0-1 rok	0 detí
2-3 roky	4 deti
4-6 rokov	3 deti
7-15 rokov	31 detí
16-18 rokov	2 deti
nad 18 rokov	6 matiek, 1 otec

hlavné dôvody prijatia klientov	
podozrenie z týrania/týranie	17 detí
sexuálne zneužívanie/ sex. manipulácia	11 detí
overenie miery ohrozenia dieťaťa	12 detí + 7 rodičia

Poradenské centrá Čadca a Žilina



Obe poradenské centrá Náruč sú zamerané na komplexnú odbornú a špecializovanú pomoc obetiam domáceho násillia. Naším cieľom je pomáhať klientom pri vytváraní bezpečného domova a navrátení rodín do plnohodnotného a kvalitnejšieho života bez strachu a násillia.

V rámci špecializovaného sociálneho poradenstva pomáhame riešiť sociálne problémy, zorientovať sa v možnostiach pomoci, ktorú obetiam násillia zo zákona môže poskytnúť obec alebo štát, či sprostredkovať našim klientkam/om kontakt na ďalšie pomáhajúce inštitúcie a odborníkov. Súčasťou sociálneho poradenstva je aj sociálna diagnostika a vytvorenie bezpečnostného plánu pre klientku/klienta/rodinu. Na sociálne poradenstvo nadväzuje právne poradenstvo a právna pomoc v oblastiach akými sú: vypracovanie písomných podaní na súdy a políciu, ako aj rôzne druhy podaní na súdy do trestno-právnych konaní. Súbežne poskytované psychologické poradenstvo je zamerané na prekonanie a zvládnutie krízy a tiež celkový osobnostný rozvoj, ktorý klientom pomáha vyrovnávať sa s prežitou náročnou životnou situáciou a zvýšiť kvalitu ich života.

Pri poskytovaní našich poradenských služieb v maximálnej možnej miere uplatňujeme multidisciplinárny prístup - spolupracujeme s rôznymi inštitúciami, organizáciami.

V roku 2022 využilo služby Poradenského centra Náruč Čadca **193 klientov, z toho 42 detí a 151 dospelých. Novoprijatých bolo 81 klientov.**

V Poradenskom centre v Žiline sme poskytli pomoc ďalším **217 klientkám/tom, z toho 81 klientov využilo naše služby prvýkrát v roku 2022.**

Priamo z územia Mesta Žiliny pochádzalo 114 osôb.

Celkovo sme za rok poskytli **15 878 hodín odborných konzultácií.**

OBETE NÁSILIA BRZDÍ STRACH. Z AGRESORA AJ Z BUDÚCNOSTI



ČADCA 4 Násilie páchnuť na ženách je najčastejšia forma porušovania ľudských práv a zárokov spoločenského problému, ktorý sa týka nás všetkých. Každý z nás však môže prispieť k jeho odstráneniu. O tom, ako a kto môže vyhládavať pomoc poradenského centra Náruč, čo sa bude diať ďalej a prečo je každý povinný nabíliť podozrenie z domáceho násillia, sme sa zisovali z veľkou ľudskosťou poradne Emiliou Grečmaľovou.

Poradenské centrum Náruč v Čadci pomáha od roku 2005. Ako sa o vás ľudia dozvedia?

Väčšinou od známych, ktorým sme pomohli, alebo prostredníctvom internetu. Niektorých klientov k nám poslať sú úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, oddelenie sociálno-právnej ochrany alebo polícia. Je dôležité podotknúť, že všetci naši klienti sú dobrovoľní. Naše poradenské centrum im poskytuje pomoc v podobe špecializovaného sociálneho poradenstva, psychologického a právneho poradenstva. Všetky tieto služby sú bezplatné.

pokračovanie na strane 2



Kolektív Čadčianskej poradne Náruč. Foto: Lucia La

Poradenské centrum Náruč Čadca v roku 2022 oslávilo už 17 rokov svojej činnosti. Žilinská poradňa od svojho vzniku v r. 2008 eviduje do konca roku 2022 celkovo 1907 nových klientov.

Doposiaľ sme v oboch našich poradniach poskytli odbornú pomoc a poradenstvo viac ako 3 500 osobám.

Za spomenutie stojí aj fakt, že **podstatná časť nových klientov nás vyhľadáva práve na základe odporúčania svojich známych, ktorí naše poradenské a podporné služby v minulosti využili a boli s nimi spokojní.**

PORADENSKÉ CENTRÁ NÁRUČ – ROK 2022 V ČÍSLACH

	Poradenské centrum Náruč Čadca	Poradenské centrum Náruč Žilina
osobné konzultácie	808	326
telefonické konzultácie	1 063	489
písomné konzultácie	231	263
inou formou konzultácie	9 204	1 803
Konzultácie/odborníci, inštitúcie	625	299
Konzultácie spolu	12 698	3 180
Počet neopakujúcich sa / unikátnych klientov za rok	193	217
Celkový počet klientov (súčet za jednotlivé mesiace)	674	366
... z toho noví klienti	81	81

Práca s rodinou



Vďaka dlhoročne realizovanej kampani Nadácie J&T s názvom „**Family - rodina na prvom mieste**“ sa nám v Poradenskom centre Náruč Čadca podarilo počas roka hĺbkovo a intenzívne **pracovať so 166 rodinami**. Viac informácií o kampani nájdete v časti Projekty na str. 21.

Koncom roku 2022 sme vďaka podpore Nadácie poisťovne KOOOPERATÍVA začali s metodickou prípravou **pilotného projektu podporovaného nájomného bývania** pre dvoch jednorodičov s deťmi v Žiline. Súčasťou tejto novej formy pomoci obetiam domáceho násillia bude i terénna práca. Projekt, ktorý je prirodzenou nadstavbou našich poradenských aktivít v Žiline začneme realizovať na jar roku 2023. Tešíme sa!

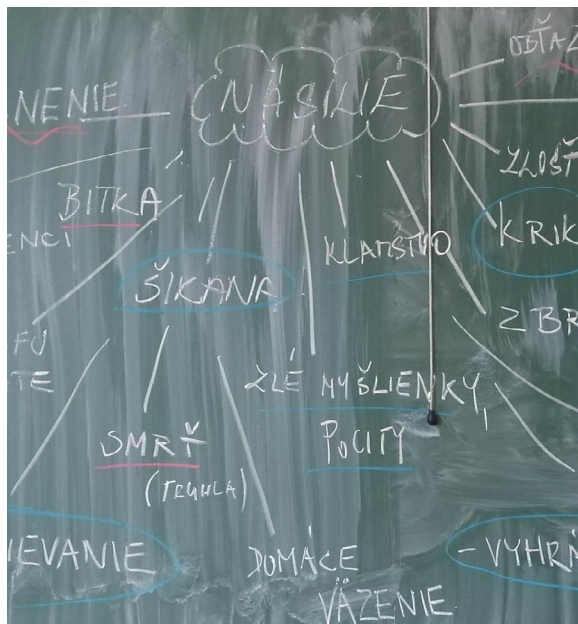
Podporné a preventívne programy



Tak ako predchádzajúce roky, aj v roku 2022 sme realizovali podporné **svojpomocné skupiny pre ženy a deti**. Svojpomocné kluby žien sa u nás v Čadci realizujú každý mesiac. Skupina je pre ženy zažívajúce domáce násillie miestom bezpečia, normalizácie, podpory, ventilácie, naplňovania potreby byť vypočutá, niekam patriť, cítiť sa prijatá a taktiež miestom rozvíjania svojho života plnohodnotnejším smerom, na ktorý má každý človek právo. Ženy na kluboch zdieľajú svoje zážitky, skúsenosti. V rámci **súbežne realizovaných detských skupín** sa snažíme o to, aby deti s neľahkými životnými príbehmi zmysluplne trávili svoj voľný čas, získali nové priateľstvá. Na

detskej skupine umožňujeme deťom ventilovať emócie, relaxovať či získať nové pozitívne zážitky a rozvíjať svoje sociálne zručnosti.

V Žiline sa nám počas roka podarilo zorganizovať **4 podporné rodinné skupiny** poskytujúce bezpečný priestor pre vzájomné zdieľanie skúseností, podporu a posilnenie žien i detí. Umožňujeme im zažívať pocit, že v náročnej životnej situácii „Nie som sám/sama“. Ženy, ktoré majú skúsenosť s niektorou z foriem domáceho násillia takéto aktivity výrazne posilňujú. Pre deti sú zase priestorom na spoločné trávenie voľného času, čo je nápomocné pri prekonávaní stresu a traumatizujúcich skúseností. Pozitívnym prínosom je v neposlednom rade posilnenie vzájomných rodinných vzťahov medzi matkou a dieťaťom i medzi súrodencami navzájom. Matky s deťmi sa venovali najmä výtvarnej činnosti s využitím rôznych výtvarných techník, čo im uľahčilo dostať sa do kontaktu so svojimi pocitmi, túžbami a myšlienkami, pre ktoré sa niekedy ťažko hľadajú slová. Takéto umelecké vyjadrenie prináša okrem iného uvoľnenie, zmiernenie pocitov úzkosti, strachu či napätia. Najmä malým deťom pomáha pri ľahšom nadväzovaní kontaktov a umožňuje rozvíjať kognitívne aj motorické schopnosti, tvorivosť i fantáziu.



Okrem všetkých vyššie uvedených aktivít sme prostredníctvom poradní realizovali **preventívno-osvetové aktivity** na základných a stredných školách. Hlavným cieľom je snaha prispieť k prevencii a eliminácii násillia páchaného na deťoch a v rodinách formou prednáškovej činnosti a interaktívnych aktivít. Deti získali informácie o násillí, jeho príčinách, formách a možnostiach pomoci, ale aj o rozvoji zdravých vzťahov. Sekundárnym prínosom týchto programov je vyhľadávacia činnosť, nakoľko vytvárajú priestor pre zachytenie detí, ktoré sú vystavené násilliu v rodine. Preventívnych programov sa zúčastnilo spolu **97 žiakov a študentov zo žilinského regiónu a 128 detí z kysuckého regiónu**.

Detské advokačné centrum Náruč



Detské advokačné centrum Náruč (ďalej len DAC Náruč) vykonáva opatrenia sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately najmä na základe odporúčania orgánov sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (SPODaSK). Kontaktovať nás však môže každý, kto potrebuje pomoc v situácii násilia páchaného na deťoch pomoc.

Práca s deťmi a rodinou



V DAC Náruč poskytujeme bezplatnú psychologickú, sociálnu a právnu pomoc deťom, ktoré sa stali obeťami sexuálneho zneužívania alebo hrubého fyzického násilia, prípadne deťom, u ktorých je podozrenie, že boli vystavené týmto formám násilia. Súčasťou našej pomoci je aj intenzívna práca s rodinami detí, nakoľko výskyt fyzického či sexuálneho násilia negatívne vplýva na celú rodinu.

Pri poskytovaní pomoci sa snažíme tak, ako je to pre celú Náruč typické, v maximálnej možnej miere uplatňovať multidisciplinárny prístup. Veríme, že spolupracou všetkých zainteresovaných subjektov môže byť pomoc pre dieťa a rodinu efektívnejšia a rýchlejšia. Zároveň aj odborníci zapojení do riešenia prípadov detských obetí násilia takýmto spôsobom nie sú vo svojej práci osamotení, môžu konzultovať svoje zistenia, rýchlejšie si vymieňať informácie a spoločne navrhovať účinnejšie postupy práce v prospech dieťaťa. Mrzí nás,

že naše takmer 4-ročné snahy o zavedenie povinnej multidisciplinárnej spolupráce zatiaľ nenašli u jednotlivých rezortov pochopenie.

Dôležitou súčasťou našej práce na tomto pracovisku je i poskytovanie jednorazových konzultácií tzv. záujemcom o spoluprácu, ktorí z rôznych dôvodov (vzdialenosť, iný problém ako násilie na dieťati) s DAC Náruč nemôžu alebo nechcú spolupracovať dlhodobejšie, ale požiadajú nás o radu, resp. pomoc.

Spolupráca s orgánmi činnými v trestnom konaní



Keďže väčšina prípadov našich detí končí trestným konaním, ponúkame vyšetrovacím orgánom moderné, špeciálne upravené vypočúvacie priestory, ktoré zefektívňujú výsluchy detí a prispievajú k znižovaniu sekundárnej viktimizácie a traumatizácie detí. V roku 2022 boli priestoroch DAC Náruč realizované 3 výsluchy detských obetí násilia.

Čo nás potešilo



V spolupráci s Mestom Žilina a odborníkmi z radov pedagogických a odborných zamestnancov základných škôl a mestského úradu sme v r. 2021 kreovali systém tzv. **CAN hliadok** a vytvorili Manuál pre riešenie podozrenia z násilia na deťoch pre pracovníkov základných škôl. Praktický manuál poskytuje základné informácie o násilí na deťoch páchanom v mimoškolskom prostredí a možnostiach jeho riešení. Zaujal aj mimo regiónu Žiliny, ktorého CAN hliadkam venujeme neustálu pozornosť a odbornú podporu, a tak sme ho v priebehu roka pomáhali uvádzať do života i v Dolnom Kubíne.

DETSKÉ ADVOKAČNÉ CENTRUM NÁRUČ – ROK 2022 V ČÍSLACH

veková štruktúra klientov DAC Náruč	
0-6 rokov	8
7-10 rokov	18
11-15 rokov	13
16 a viac	10
spolu	49

dôvod prijatia dieťaťa	
podozrenie zo sexuálneho zneužívania (vrátane znásilnenia, sex. násilia či výroby detskej pornografie)	39
podozrenie z fyzického násilia	16
iné	0

počet záujemcov o spoluprácu s DAC Náruč	
spolu	79

Aktivity mimo online priestoru



V Náručí tradične, okrem advokačných aktivít zameraných na obhajobu práv detí ohrozených násilím, venujeme nemalú energiu príprave a organizácii rôznych aktivít informačného, osvetového a vzdelávacieho charakteru. Po predchádzajúcich dvoch rokoch, nesúcich sa v znamení protipandemických opatrení, podarilo sa nám v roku 2022 zorganizovať viacero zaujímavých a prínosných aktivít najmä mimo on-line priestoru.

Najväčšou z nich bola **medzinárodná odborná konferencia Pomoc dieťaťu ohrozenému násilím: Spolu dokážeme viac III.**, ktorú sme organizovali 20. 10. 2022 v Žiline v spolupráci so Žilinským samosprávnym krajom. 120 priamych účastníkov malo možnosť oboznámiť sa nielen s témou ale i praktickými ukážkami možností pomoci ohrozeným deťom na Slovensku a v Českej republike. Z konferenčných príspevkov sme spracovali **7 videí, ktoré sú širokej laickej i odbornej verejnosti sprístupnené na našom webe**. Vidorozhovor s Alžbětou Skleničkou s názvom (Re)štart rodiny ako prevencia detskej traumy bol jedným z našich najsledovanejších webových príspevkov za rok 2022.





Realizovali sme vzdelávanie pre pedagogických **zamestnancov základných škôl z územia mesta Žilina, ktorí sú členmi novovytvorených CAN hliadok na školách**. Vytvorenie CAN hliadok a šírenie manuálu pre učiteľov v téme násilia a sexuálneho zneužívania detí je pokračovaním systémovej odbornej spolupráce s Mestom Žilina v oblasti ochrany detí pred násilím na školách od r. 2020. Systém CAN hliadok a našej podpory zaujal aj školy v Dolnom Kubíne, ktorých zástupcov sme boli na jeseň preškoliť.

Posledný marcový deň sme v DKC organizovali **výmenu skúseností** - pracovné stretnutie centier pre deti a rodiny, ktoré realizujú **programy zamerané na výkon opatrení pobytovou formou pre dieťa spoločne s rodičom** (podľa §47 ods. 5 Zákona 305/2005 Z. z.). Stretnutia sa zúčastnilo 20 pracovníkov CDR z celého Slovenska. Podujatie sa stretlo s veľmi dobrým ohlasom a tak sme odhodlaní venovať čas a energiu tomuto podujatiu aj v budúcich rokoch.



Pri príležitosti 17. narodenín Poradenského centra Náruč Čadca zorganizovali naše kolegyne vzdelávanie sprístupnené širšej odbornej verejnosti s názvom **Zadávanie hraníc**.

15 profesionálov pracujúcim s deťmi sme počas roku bezplatne sprístupnili naše e-vzdelávanie v téme **Grooming** vytvorené v r. 2020.

Nemálo času a energie sme venovali i voľbe nového komisára pre deti.

V lete sa nám podarilo vytvoriť **novú videovizitku**, ktorou vieme slovom i obrazom pútavo predstaviť komplex činností celého nášho občianskeho združenia za 3 minúty. Video je prístupné na našom webe, využívame ho s úspechom pri mnohých vzdelávacích a osvetových podujatiach.



V médiách sme poskytovali rozhovory napr. v relácii Kontakty na Rádiu Slovensko či v mesačníku žilinskej diecézy Naša diecéza 08/2022 alebo týždenníku MY Kysuce... **všetky naše mediálne výstupy sú sprístupnené na našej webovej stránke** v časti Médiá

Vydali sme aktualizovaný printový **infoleták** o našich ambulantných programoch Detského advokačného centra Náruč pre pracovníkov orgánov sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately a sudcov riešiacich poručenské konania.

Aj v r. 2022 sa nám darilo udržať trend **zvyšovania návštevnosti nášho webu naruc.sk** ako aj čitateľnosť zverejnených odborných a populárno-náučných článkov. Najčítanejšími boli:

- Mám ostať s násilným partnerom kvôli deťom?
- Dieťa ako svedok násilia v rodine – 3 najčastejšie nepravdivé mýty
- Ako má postupovať pedagóg, keď sa dozvie o násilí páchanom na dieťati v mimoškolskom prostredí?

Odbornú verejnosť sme počas roka priebežne informovali aj formou mailov, článkov na našom webe a 2 newsletterov s praktickými informáciami o možnostiach identifikácie násilia vo vzťahoch a následnej pomoci.

Aktívne sa zúčastňujeme na zasadnutiach a mimoriadnych zasadnutiach Komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej Mestského zastupiteľstva v Žiline, kde okrem iného vzniká aj priestor na intervencie pri riešení bytovej otázky klientov Poradenského centra Náruč Žilina.

Za úspešné sieťovacie aktivity považujeme účasť na **Okrúhlom stole s prezidentom Policajného zboru SR** Štefanom Hamranom k téme domáceho násilia páchaného na ženách či na **multidisciplinárnom pracovnom stretnutí s pracovníkmi** Mestského úradu Žilina, Komunitného centra Hájik a CSS Lúč k možnostiam využívania špecializovaných služieb Poradenského centra Náruč Žilina pre ich klientov.

Keďže v r. 2022 naše občianske združenie **oslávilo 25. výročie založenia**, podujali sme sa realizovať 3 samostatné oslavy. Nakoniec sme teda **oslavovali s takmer stovkou Náruči blízkych ľudí**: začiatkom leta sme sa stretli so terajšími i bývalými kolegami; po októbrovej konferencii sme oslávili štvrtstoročnicu s našimi partnerskými organizáciami a zástupcami štátnej i verejnej správy, ktorá našu činnosť podporuje. Posledným z narodeninových podujatí bol decembrový Deň otvorených dverí v DKC Náruč pre našich donorov a podporovateľov zo súkromného sektora.

Vzdelávali sme sa



Tém na vzdelávanie sa je v našej práci mnoho. V týchto sme sa v roku 2022 zvládli vyškoliť:

- Práca s nepľnoletým páchatelom sexuálneho násilia
- Únava zo súcitu verzus vzťah, ktorý lieči
- Podpora psychickej odolnosti detí a dospelých s terapeutickými kartami REZILIENCIA
- Práca s párom v konflikte
- Vzťahová väzba a vnímavá komunikácia s dieťaťom
- Techniky artefietiky pre „agresívne“ deti
- Detská kresba ako nástroj diagnostiky
- Práca s klientom s psychiatrickou diagnózou
- Zadávanie hraníc
- Novodobé fenomény násilia a ich prevencia
- absolvovali sme webinár k novovznikajúcemu Informačnému systému sociálnych služieb MPSVR SR ako aj k téme Nové štandardy pre sociálne služby krízovej intervencie.

Už piaty rok pravidelne organizujeme **interné náručovské odborné stretnutia separátne pre psychológov a pre sociálnych pracovníkov**. Ich cieľom je prehĺbenie spolupráce medzi našimi 4 pracoviskami a výmena skúseností či predstavenie príkladov našej vlastnej dobrej praxe, ktoré môžu byť pre ostatných kolegov z Náruče inšpiráciou. Keďže v širokom okolí nepôsobí organizácia podobného zamerania, zdieľanie špecifických informácií v rámci tímu je rovnako cenné ako oceňované.

Stretnutia s kolegami pracujúcimi v deťmi a rodinami ohrozenými násilím boli a sú pre nás vždy zdrojom odbornej i ľudskej inšpirácie, preto pracovníčky oboch našich poradenských centier absolvovali 2-dňovú stáž v Centre Nádej v Bratislave, ktorá pomáha obetiam domáceho násillia a deťom v rodičovskom konflikte. Vychovávateľa z detského krízového centra zase navštívili Diagnostické centrum v Lietavskej Lúčke a celý tím Det-ského advokačného centra vycestoval do brnenskej organizácie Persefona, pomáhajúcej obetiam sexuálneho násillia i na pracovnú návštevu do prvého maďarského Barnahusu v meste Szombathely.



Projekty - nástroj na zabezpečenie základnej prevádzky i nadstavbových aktivít pre klientov



Od samotného vzniku občianskeho združenia v roku 1997 je činnosť Náruče viazaná na získavanie finančných zdrojov prostredníctvom projektov podporených zo súkromných i verejných zdrojov.

V roku 2022 sme realizovali tieto projekty:

- **Náruč pre rodiny ohrozené násilím** je projektom dlhodobej podpory Nadácie J&T, vďaka ktorému sme aj v roku 2022 mohli zabezpečiť chod, prevádzku priestorov a dlhodobú udržateľnosť oboch našich poradenských centier. Detailnejšie informácie sú uvedené v časti „Poradenské centrá Náruč“



NADÁCIA J&T

- **Kampaň Family – rodina na prvom mieste je druhým z dlhodobu podporovaných projektov Nadácie J&T.** Sme jednou zo zapojených organizácií, ktorá v Žilinskom a Trenčianskom kraji poskytuje podporné služby a pomoc rodinám v kríze.

V spolupráci s inými organizáciami pomáhame rodinám predchádzať ďalším krízovým situáciám, pomáhame im zorientovať sa v možnostiach riešenia. Viac informácií o kampani: www.kampanfamily.sk.



NADÁCIA J&T

- Vďaka pochopeniu, dôvere a finančnej podpore **Nadácie poisťovne KOOPERATÍVA** sme mohli koncom roka spustiť metodickú prípravu pilotného projektu podporovaného nájomného bývania pre jednorodičov s deťmi – obeť domáceho násillia. Pilotná fáza bude ukončená vo februári 2023 vytvorením detailného Manuálu programu

a veríme, že následne sa nám podarí tento nadstavbový program Poradenského centra Náruč Žilina uviesť do praxe.



- Od mája do augusta tohoto roku sme vďaka **opätovnej podpore Nadácie Volkswagen Slovakia** mohli realizovať viacero nadstavbových aktivít pre detských i dospelých klientov nášho Detského krízového centra Náruč. Vysoko oceňujeme flexibilitu a ústretovosť donora, ktorý nám pred ukončením projektu umožnila využitie nevyčerpaných finančných prostriedkov na obnovu nábytkového vybavenia obytnej časti nášho krízového centra.

Nadácia
Volkswagen Slovakia



- Vďaka partnerstvu v národnom projekte **Podpora deinštitucionalizácie náhradnej starostlivosti III.** (08/2019 - 10/2023), ktorý je realizovaný s podporou Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, udržujeme odborný tím DKC Náruč rozšírený o stabilnú pozíciu druhého psychológa a sociálneho pracovníka
- Základnú prevádzku našich pracovísk zabezpečujeme aj vďaka finančným prostriedkom poskytnutých **Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny, Žilinským samosprávnym krajom a Mestom Žilina.**

Personálne zabezpečenie



V občianskom združení pracovalo v roku 2022 **na hlavný pracovný pomer (HPP) 26 osôb a ďalších 7 osôb na parciálne úväzky formou dohody o vykonaní práce alebo o pracovnej činnosti**. Viacerí pracovníci pracujúci na HPP majú ďalšie čiastočné úväzky, ktorými zabezpečujeme buď realizáciu projektových aktivít, výpomoc v rámci iných pracovísk Náruče či zástupy za dlhodobú PN, preto celkový počet dohôd dosiahol číslo 26.

Najviac zamestnancov pracuje na našom jedinom pobytovom pracovisku - v Detskom krízovom centre Náruč, kde zabezpečujeme 24-hodinovú nepretržitú prevádzku a prácu s dvoma špecializovanými skupinami klientov. Okrem riaditeľa tu pracujú na plný pracovný úväzok: 2 sociálne pracovníčky, 2 psychologičky, 2 profesionálne náhradné mamy, 8 vychovávateľa, asistentka výchovy a gazdiná. V rámci práce na dohodu pomáha s prípravou na vyučovanie pani učiteľka. Veľkú budovu, ktorá je zároveň i sídlom nášho občianskeho združenia pomáha udržiavať v dobrom stave pán údržbár.

V Poradenskom centre Náruč Čadca boli obsadené pozície 3 sociálnych pracovníčok a 1 psychológa na plný úväzok, parciálny úväzok mala ďalšia psychologička. Poradenské centrum Náruč Žilina je z hľadiska počtu zamestnancov naším najmenším pracoviskom - pomoc klientom tu na plný pracovný úväzok poskytuje sociálna pracovníčka a psychologička.

V Detskom advokačnom centre Náruč bol odborný tím zložený z 2 psychologičiek a 1 sociálnej pracovníčky na plný pracovný úväzok.

Odborné právne poradenstvo klientom oboch našich poradenských centier poradne a Detského advokačného centra Náruč, tak ako po predchádzajúce roky, zabezpečovala naša dlhoročná skúsená externá právnička – advokátka.

Ekonomické služby a spracovanie personalistiky, administratívne a IT služby ako aj služby projektového a programového manažmentu či časť supervízií sú pre Náruč vykonávané formou dodávky objednaných služieb.

Viac ako 90% zamestnancov združenia tvoria odborní pracovníci pracujúci priamo s detskými alebo dospelými klientmi (psychológovia, sociálni pracovníci, vychovávatelia, profesionálni rodičia, pedagógovia, právnička – advokátka, ...). Ostatní pracovníci pracujú na úseku ekonomicko-administratívnom, projektového riadenia, fundrisingu, PR a advokačných aktivít smerujúcich k obhajobe práv detí, zmenám legislatívy či zlepšeniu podmienok ochrany detí pred násilím na Slovensku.

Finančná situácia a prognóza



Najvýznamnejším zdrojom príjmov Náruče, potrebných na realizáciu výkonu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a poskytovanie sociálnych služieb, boli príjmy od iných organizácií. Jednalo sa najmä o **dotácie zo štátneho a verejného rozpočtu (79,50 %)** a **granty a projektové zdroje (15,65 %)**.

Vzhľadom na dlhodobu bezproblémovú zúčtovania všetkých doteraz Náruči poskytnutých finančných zdrojov, môžeme konštatovať, že sme pre tieto verejné i neverejné subjekty stabilným a dôveryhodným partnerom. Napriek tomu tieto finančné prostriedky nepostačujú na pokrytie všetkých našich aktivít. Objemom a významom dôležitým, ba až nepostrádateľným finančným zdrojom sú pre nás preto príjmy z **2% asignácie daní fyzických a právnických osôb (3,60 %)**, vďaka ktorým môžeme vstupovať do projektov vyžadujúcich spolufinancovanie ale i realizovať tie aktivity, ktoré nemáme pokryté verejnými zdrojmi.

V posledných rokoch sa významnými zdrojmi stali i finančné prostriedky zo strany súkromných firiem a darov fyzických osôb. V roku 2022 tvorili **finančné dary 1,03 %** z celkových príjmov (v r. 2021 to bolo 0,46 %). Tieto zdroje nám pomohli pokryť náklady spojené s realizáciou rozvojových aktivít určených priamo našim detským alebo dospelým klientom. Veríme, že v budúcnosti sa nám podarí naďalej posilňovať tento finančný zdroj na základe účelného a transparentného využitia

poskytnutých financií. Našou snahou je, aby sa za týmto účelom v maximálnej možnej miere zviditeľnil a využíval elektronický systém na individuálne jednorazové alebo dlhodobé darcovstvo, ktorý sa nachádza na našej webovej stránke. Zvyšok príjmov, a to 0,22 %, tvoril príjem z predaja služieb nášho občianskeho združenia.

Chcem podporiť

Jednorazový dar Pravidelný dar

☐ 5 ☒ 15 ☐ 30 ☐ 50

☐ vlastná suma

DARUJTE TERAZ

Z hľadiska výdavkov jednoznačne **najvyššiu položku tvoria mzdové náklady a s tým spojené zákonné odvody**. V roku 2022 to bolo až 69,27 % z celkových výdavkov Náruče. Nedá nám opomenúť fakt, že v posledných 3 rokoch čelíme citeľnému nárastu mzdových nákladov miezd zamestnancov, t.j. najväčšej výdajovej položke. Sme hrdí a vďační zároveň, že i napriek príjmom od štátu a samospráv, ktoré zohľadňovali nižšie mzdové náklady, sa nám podarilo kombináciou rôznych donorských zdrojov a projektov zabezpečiť pokrytie všetkých legislatívou požadovaných nárastov miezd **a udržať tak všetky v Náruči potrebné pracovné pozície**.

Samotný vojenský konflikt, ktorý začal v 02/2022 na susediacej Ukrajine v konečnom dôsledku priamo neovplyvnil občianske združenie ako účtovnú jednotku. Náruč ako účtovná jednotka však bola v roku 2022 ovplyvnená najmä vysokou mierou inflácie, nárastom miezd a avizovaným nárastom cien energií. Tieto faktory nás ovplyvňujú nasledovne v týchto oblastiach:

1. Zvýšenie nákladov na energie a pohonné hmoty môže v budúcich rokoch predstavovať zvýšené finančné nároky na prevádzku všetkých pracovísk, tu však predpokladáme, že náklady na energie budú pre naše pracoviská regulované v špeciálnom režime zabezpečenom zo strany Vlády SR a Ministerstva PSVaR.
2. Ohľadom zvýšenia cien PHM bude treba prijať opatrenia na hospodárne a efektívne využívanie služobných motorových vozidiel. Viaceré kroky v tomto smere boli podniknuté už v predchádzajúcom roku, takže to zásadne neovplyvní výkon odborných činností na našich pracoviskách.
3. Časť našich pravidelných darcov môže presmerovať svoje filantropické aktivity (či už v podobe asignácie 2% z daní alebo priamych finančných darov) na iné organizácie, ktoré poskytujú pomoc odídencom z Ukrajiny. Tým pádom plánované rozvojové a rekonštrukčné aktivity odsunieme na neskoršie, priaznivejšie obdobie.
4. Iná časť našich pravidelných darcov môže vzhľadom celospoločensky náročnú ekonomickú situáciu spojenú s nárastom cien tovarov, služieb a energií znížiť svoj zisk a obmedziť poskytovanie priamych finančných darov. Z týchto dôvodov je možný i pokles príjmu nášho občianskeho združenia v podobe asignácie 2% z daní. Táto skutočnosť môže takisto obmedziť, príp. presunúť na neskoršie obdobie naše rozvojové plány.

OPIS VÝNOSOV

zdroje výnosov	výška výnosov v Eur		
	rok 2022	rok 2021	rok 2020
Dotácie zo štátneho a verejného rozpočtu	657 408	626 021	517 680
z toho:			
Žilinský samosprávny kraj pre obe poradenské centrá Náruč	86 374	78 662	76 715
Ústredie práce sociálnych vecí a rodiny	555 533	531 889	430 965
Mesto Žilina pre Poradenské centrum Náruč Žilina	15 500	15 000	10 000
Príjmy od iných organizácií vrátane grantov	129 389	124 313	206 165
Príjmy 2%	29 780	32 893	28 678
Príjmy od fyzických osôb	8 480	3 639	2 945
Verejné zbierky	0	0	0
Tržby z predaja výrobkov a služieb	1 701	1 928	1 659
Ostatné výnosy	147	3 538	6 736
Výnosy celkom	826 905	792 332	763 863

OPIS NAJVÝZNAMNEJŠÍCH POLOŽIEK NÁKLADOV

položky	rok 2022	rok 2021	rok 2020
Mzdové náklady celkom	423 400	419 576	380 779
Zákonné sociálne poistenie, soc. fondy	145 412	142 916	131 835
Služby (poštovné, telefóny, náklady na konkrétne akcie, poplatky. banke, ...)	111 912	106 039	96 206
Materiálne náklady (kancelárske potreby, PHM, literatúra, vybavenie, hygienické potreby, PC komponenty, drobný majetok)	37 004	30 433	43 660
Obuv, hračky, potreby pre deti, stravné a ubytovanie detí, cestovné detí	24 338	28 838	18 895
Odpisy	23 209	23 536	20 730
Opravy a udržiavanie	10 854	8 916	17 710
Spotreba energie	16 032	18 664	15 269
Cestovné zamestnancov	1 092	128	939
Náklady na tábory	7 496	9 405	7 296
Daň z nehnuteľnosti, ostatné dane a poplatky	621	621	910
Iné (poistenie a bankové poplatky)	3 791	4 224	4 093

Plánovaná činnosť v roku 2023



Aj v roku 2023 bude Náruč pokračovať v činnostiach stanovených vo svojom poslaní - pomáhať týraným deťom, ženám a rodinám ohrozeným násilím:

- ohrozeným deťom a rodinám budeme naďalej poskytovať bezpečie a všestrannú odbornú pomoc prostredníctvom Detského krízového centra Náruč, Poradenských centier Náruč Čadca a Žilina ako aj Detského advokačného centra Náruč
- budeme pokračovať v obhajobe práv a záujmov detí ohrozených násilím tak, ako ich garantuje Dohovor o právach dieťaťa
- v rámci preventívnych programov budeme učiť deti, ako sa chrániť pred násilím
- plánujeme naďalej vzdelávať profesionálov pracujúcich s deťmi a pre deti
- spoločne s rodinami budeme hľadať možnosti, ako prekonať problémy a vytvoriť pre deti bezpečný domov.

... a ďalšie



- Občianske združenie nevykonáva žiadnu činnosť v oblasti výskumu a vývoja.
- Občianske združenie nemá organizačnú zložku v zahraničí.
- K dátumu zostavenia Výročnej správy nie sú Správnej rade občianskeho združenia známe žiadne ďalšie následné udalosti, ktoré by ovplyvnili Výročnú správu k 31. decembru 2022.

Ďakujeme Vám za podporu a spoluprácu v roku 2022



Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Žilinský samosprávny kraj
Nadácia J&T
Mesto Žilina
Nadácia poisťovne KOOPERATIVA
Nadácia Volkswagen Slovakia
Cirkev bratská – spoločenstvo Za kosto-
lom, Žilina
CVČ Stará Bystrica
Farská charita Čadca
INFINITY studio, s.r.o. – Ing. Tomáš
Stanko
kol. zamestnancov Daňového úradu
Čadca
KROS a. s., Žilina
Litva Fitness, Zborov nad Bystricou
Misia Mladých, Tvrdošín
PP Systém s. r. o., Žilina
Privat Banka, a. s.
SEVIS a.s., Žilina
Slovenská katolícka charita, Žilina
Tanečná školy MyDance, Žilina
zamestnanci firmy MOBIS
zamestnanci spoločnosti Siemens

ZenithMedia s. r. o.
pán Ján Urík
pani Michaela Slobodová
pani Oľga Leitmanová
pani Daniela Priečková
pani Marta Podoláková
pani Lucia Laurenčíková
pán Stehel a kol.
pani Lucka Ďuricová
pani Martausová
pani Renáta Golisová
pani Šmehylová
rodina Bendžalová
rodina Kraľová
rodina Kvasnicová

Ďakujeme
za podporu
i všetkým 2%
a anonymným
darcom!

Príloha č. 1

PRIEMERNÉ EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY NA SOCIÁLNU SLUŽBU ZA ROK 2022

Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov podľa §72 ods. 5 zák.448/2008 Z. z.
v platnom znení

Poskytovateľ sociálnej služby: **Náruč- Pomoc deťom v kríze, IČO: 36138665**

Druh poskytovanej sociálnej služby: **špecializované sociálne poradenstvo**

Forma sociálnej služby: **terénna a ambulantná forma**

Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2022: **559 klientov**

Počet hodín sociálnej služby za rok 2022: **7577,5 hodín**

Ekonomicky oprávnené náklady (podľa § 72 ods. 5 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. zákona o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1997 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov	Celkové náklady za Poradenské centrum Náruč Čadca za sledované obdobie 2022 (€)	Celkové náklady za Poradenské centrum Náruč Žilina za sledované obdobie 2022 (€)
Mzdové náklady	25830,15	27818,70
Zákonné odvody	9092,22	9792,18
Zákonné sociálne náklady	149,59	598,69
Spotreba energie	445,00	
Spotreba materiálu	689,34	1034,33
Cestovné náklady	51,67	132,30
Rutinná štandardná údržba	197,80	
Nájomné		
Výdavky na služby	6731,43	3811,00
Bežné transfery		
Odpisy		
Spolu náklady	43187,20	43187,20
Počet odpracovaných hodín v roku 2021	3252,00	4325,50
Priemerne EON za 1 hod. poskytnutej sociálnej služby	12,27€/hod.	11,82€/hod.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade a štatutárnemu orgánu občianskeho združenia Náruč – Pomoc deťom v kríze

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky občianskeho združenia Náruč – pomoc deťom v kríze (ďalej len „Občianske združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Občianskeho združenia k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Občianskeho združenia sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Občianskeho združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť, než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný

podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Občianskeho združenia.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Občianskeho združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Občianske združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa podľa zákona o štatutárnom audite k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Občianskeho združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

31. marca 2023



MIFEST, s.r.o.
Čížatice 16, 044 47 Čížatice
OR OS Košice I, oddiel: Sro, vložka: 19387/V
Licencia SKAU č. 309

Ing. Jozef Mičuch
štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 128

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 2

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 3 8 0 4 2 7 IČO 3 6 1 3 8 6 6 5 SK NACE 9 4 . 9 9 . 1	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ mimoriadna ☐ priebežná (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 2 2 Za obdobie do 1 2 2 0 2 2 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1
Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)		
Názov účtovnej jednotky N Á R U Č - p o m o c d e ť o m v k r í z e		
Sídlo účtovnej jednotky		
Ulica Z Á D U B N I E PSČ 0 1 0 0 3 Ž I L I N A 3 Telefónne číslo + 4 2 1 4 1 5 1 6 6 5 4 3 E-mailová adresa N A R U C @ N A R U C . S K		Číslo 5 6
Zostavená dňa: 3 1 . 1 2 . 2 0 2 2	Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	491312.84	270884.42	220428.42	243637.07
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Ocenenie práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	491312.84	270884.42	220428.42	243637.07
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	385253.52	176346.37	208907.15	219152.30
4.	Samostatné hruteľné veci a súbory hruteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	34096.55	34096.55		
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	71512.77	59991.50	11521.27	24484.77
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	450.00	450.00		
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	48632.54		48632.54	41588.00
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030	903.07		903.07	1757.12
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031	903.07		903.07	1757.12
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	14126.17		14126.17	10230.16
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	16.16		16.16	16.16
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	3429.01		3429.01	1616.06
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045	88.79	x	88.79	89.96
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	0.01	x	0.01	0.01
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047	7888.01	x	7888.01	7363.97
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	2704.19		2704.19	1144.00
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	33603.30		33603.30	29600.72
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052	1150.35	x	1150.35	1062.64
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	32452.95	x	32452.95	28538.08
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	2486.45		2486.45	2602.42
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058	2486.45		2486.45	2602.42
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	542431.83	270884.42	271547.41	287827.49

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	75332.31	69549.98
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062	178928.60	178928.60
A.I.1. Základné imanie (411)	063	178928.60	178928.60
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3. Fond reprodukcie (413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond (421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	-109378.62	-94760.77
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	5782.33	-14617.85
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	7598.35	11130.22
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074		
2. Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	6447.05	6218.59
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	6330.05	6119.59
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085	117.00	99.00
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	1151.30	4911.63
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	587.00	4288.87
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088		0.08
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090		39.38
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095	564.30	583.30
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	188616.75	207147.29
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	188616.75	207147.29
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100	104	271547.41	287827.49

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	37003.55		37003.55	30433.69
502	Spotreba energie	02	16031.52		16031.52	18564.21
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	10853.82		10853.82	8915.76
512	Cestovné	05	1092.39		1092.39	128.13
513	Náklady na reprezentáciu	06	814.96		814.96	437.57
518	Ostatné služby	07	111912.03		111912.03	106039.36
521	Mzdové náklady	08	423399.58		423399.58	419576.71
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	145412.03		145412.03	142915.79
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	14979.76		14979.76	12919.02
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	621.28		621.28	621.28
538	Ostatné dane a poplatky	15	58.24		58.24	
541	Zmluvné pokuty a penále	16				9.98
542	Ostatné pokuty a penále	17	30.00		30.00	18.20
543	Odpísanie pohľadávky	18				243.10
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				3.66
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	31834.00		31834.00	38242.84
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	3791.45		3791.45	4224.29
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	23208.65		23208.65	23535.93
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	80.00		80.00	20.00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	821123.26		821123.26	806949.52

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	1695.33		1695.33	1927.88
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	152.59		152.59	237.60
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				3300.00
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	129388.81		129388.81	124313.43
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	8479.92		8479.92	3639.53
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	29780.47		29780.47	32892.02
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	657408.47		657408.47	626021.21
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	826905.59		826905.59	792331.67
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	5782.33		5782.33	-14617.85
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	5782.33		5782.33	-14617.85

POZNÁMKY

Čl. I.
Všeobecné údaje

(1) Údaje o založení účtovnej jednotky:

Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	13.11.1997
---	------------

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	a) valné zhromaždenie b) správna rada c) štatutárni zástupcovia
	Štatutárni zástupcovia: Mgr. Róbert Bracínik - riaditeľ o.z.
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Správna rada – Miroslava Bendžalová
	Luboslava Kvasnicová
	Melánia Špániová
	Mária Leitmanová
	Ivan Leitman
	Jana Bracíniková

(3) Opis činností, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka27a vykonáva.

Hlavná činnosť:	- prevádzkovanie detského krízového centra
	- prevádzkovanie poradní pre obe domáceho násillia
	- prevádzkovanie detského advokačného centra s dôrazom na poskytovanie špecializovanej psychologickej, sociálnej a právnej pomoci obetiam a ich rodinám
	- sanácia ohrozených rodín a advokačná činnosť
	- školiace aktivity
	- publikačná činnosť a osvetová činnosť a aktivity zamerané na ochranu práv detí
Podnikateľská činnosť:	

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	27	27
z toho počet vedúcich zamestnancov	6	6
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	2	3

- (5) Organizačnú štruktúru spoločnosti tvorí:
- Valné zhromaždenie

- Správna rada

- Štatutárny zástupca

- Oddelenie manažmentu (výkonný riaditeľ, programový manažér, vedúci pracovníci)

- Jednotlivé pracoviská
- (6) Náruč – Pomoc deťom v kríze má 4 samostatné pracoviská, ktoré nemajú právnu subjektivitu:
- Detské krízové centrum Náruč

Detské advokačné centrum Náruč

Poradenské centrum Čadca

Poradenské centrum Žilina

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
- ANO
- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia
nenastala		

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacia cena
b) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom –obstaraný z dotácie	Obstarávacia cena
c) zásoby obstarané kúpou	Obstarávacia cena
d) pohľadávky	Nominálna hodnota
e) fin. majetok v cudzej mene	Kurzom NBS podľa zákona o účtovníctve
f) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Nominálna hodnota
g) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Nominálna hodnota
h) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Nominálna hodnota

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Odpisová metóda
Budovy, stavby	20, 40,50	rovnomerná
VT	4	rovnomerná
Stroje a zariadenia	6	rovnomerná
Automobily	4	rovnomerná

Drobný hmotný majetok od 200 do 1 700 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom, sa účtuje ako zásoby.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie

Organizácia neobstarávala nehmotný majetok

Tabuľka č. 2 Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnuteľné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			385 253	34 097	71 513			450			491 313
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			385 253	34 097	71 513			450			491 313
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			166 101	34 097	47 028			450			247 676
prírastky			10 245		12 964						23 209
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			176 346	34 097	59 992			450			270 885
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			219 152	0	24 485			0			243 637
Stav na konci bežného účtovného obdobia			208 907	0	11 521			0			220 428

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať: **nie je náplň**

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia
Havarijné - autá	Poistná zmluva
Budova	Poistná zmluva
Hnuteľné veci	Poistná zmluva
Poistenie podnikania	Poistná zmluva

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Opis	Suma
315-	Ostatné pohľadávky - dobropisy	2 702
346-	NP DEI III	7 888

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	14 126	10 230
Pohľadávky po splatnosti	0	0
Pohľadávky spolu	14 126	10 230

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Suma
Poistenie majetku	1 681
Služby, telefony, softvér	805

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	178 929				178 929
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vkłady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-94 761			-14 618	-109 379
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-14 618	5 782		14 618	5 782
Spolu	69 550	5 782			75 332

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanéj v minulých účtovných obdobiach.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Pridel do základného imania	
Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Pridel do fondu reprodukcie	
Pridel do rezervného fondu	
Pridel do fondu tvoreného zo zisku	
Pridel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

Účtovná strata	-14 618
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-14 618
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv: na nevyčerpanú dovolenku					
Rezerva na audit					
Zákonné rezervy spolu	0				0
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu					
Rezervy spolu	0				0

b) údaje o významných položkách na účtoch 326 - Nevyfakturované dodávky a 379 - Iné záväzky: Na účte 326 sú evidované nevyfakturované dodávky , ktoré patria do roku 2022.

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Stav k 31.12.2022
326- Nevyfakturované dodávky	110
379 – Iné záväzky	672

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1 151	4 912
Krátkodobé záväzky spolu	1 151	4 912
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	6 447	6 218
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	6 447	6 218
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	7 598	11 130

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	6 119	6 967
Tvorba na ťarchu nákladov	1 983	1 926
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	1 772	2 774
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	6 330	6 119

- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
 - b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
 - c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
 - d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
 - e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

Významné položky výnosov budúcich období	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nevyčerpané 2% z dane	14 692	5 622
NP DEI	2 755	5 852
Ostatné kapitálové dotácie Seat	12 550	4 182
Ostatné kapitálové dotácie rekonštr. Priestorov 2019+2020	41 727	40 611
Ostatné kapitálové dotácie rekonštr. Priestorov 2021	20 283	19 766
Kapitálová dotácia – byt VELUX	92 877	90 152

Čl. IV
Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Opis tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
Sociálne služby + semináre	1 695	
Príjem z reklamy		

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Od podnikateľských subjektov domácich, zahraničných	129 389
Od súkromných osôb domácich	8 480

(3) Prehľad významných dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Dotácie J&T Family + PTC Čadca	20 823
Ústredie práce , soc. Vecí a rodiny – OVOSOD	123 910
Mesto Žilina	15 500
Nadácia Volkswagen	3 446
Nadácia J&T - Kampaň Family	48 308
Žilinský samosprávny kraj – dotácie na poradne Čadca a Žilina	86 374
Dotácie zo ŠR – Ústredie práce, soc. Vecí a rodiny	413 084
Ústredie práce , soc. vecí a rodiny – NP DEI	34 306
MPSVaR – inflačný príspevok na DKC	13 520

(4) Opis významných položiek finančných výnosov

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
celková hodnota kurzových ziskov	0
hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	0
ostatné	0

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Spotreba materiálu – vybavenie priestorov pre deti	10 457
Energie, plyn	16 032
Opravy a udržiavanie	10 854
Hygienické potreby	2 294
Právne služby	25 355
Telekomunikačné služby, internet	2 765
Náklady na klientov:	
Vreckové detí	858
Výdavky detí v profesionálnej rodine	4 717
Kultúrne a športové podujatia detí	376
Obuv, hračky, odevy pre deti	3 442
Stravovanie detí v ŠJ + potraviny	10 947
Tábory pre deti	7 496
Lieky a lekárske vyšetrenia	1 074
Poplatky školám a školské potreby	769
Cestovné detí	885

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Na prevádzku zariadenia,	14 692	15 088
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		5 623

Čl. V
Opis údajov na podsúvahových účtoch

(1) Účtovná jednotka neviduje zásoby prijaté na komisionálny predaj, ani prenajatý majetok a majetok prijatý do úschovy.

Čl. VI
Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Opis iných aktív	Hodnota
neviduje	

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevýkazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota
neviduje	

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby
neviduje		

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Účtovná jednotka bola v roku 2022 ovplyvnená najmä vysokou mierou inflácie, nárastom miezd a nárastom cien energií. Tieto faktory nás ovplyvňujú nasledovne v týchto oblastiach:

- Samotný vojenský konflikt na Ukrajine v konečnom dôsledku priamo neovplyvnil občianske združenie ako účtovnú jednotku.
- Zvýšenie nákladov na energie a pohonné hmoty môže predstavovať zvýšené finančné nároky na prevádzku všetkých pracovísk, tu však predpokladáme, že náklady na energie budú pre naše pracoviská regulované v špeciálnom režime zabezpečenom zo strany Vlády SR a Ministerstva PSVaR.
- Ohľadom zvýšenia cien PHM bude treba prijať opatrenia na hospodárne a efektívne využívanie služobných motorových vozidiel. Viaceré kroky v tomto smere boli podniknuté už v roku 2022, takže to zásadne neovplyvní výkon odborných činností na našich pracoviskách.
- Časť našich pravidelných darcov môže presmerovať svoje filantropické aktivity (či už v podobe asignácie 2% z daní alebo priamych finančných darov) na iné organizácie, ktoré poskytujú pomoc odidencom z Ukrajiny. Tým pádom plánované rekonštrukčné aktivity odsunieme na neskoršie – priaznivejšie obdobie.
- Iná časť našich pravidelných darcov môže vzhľadom na celospoločensky náročnú ekonomickú situáciu spojenú s nárastom cien tovarov, služieb a energií znížiť svoj zisk a obmedziť poskytovanie priamych finančných darov. Z týchto dôvodov je možný i pokles príjmu nášho občianskeho združenia v podobe asignácie 2% z daní. Táto skutočnosť môže takisto obmedziť, príp. presunúť na neskoršie obdobie naše rozvojové plány.



Pomáhame od roku 1997
www.naruc.sk